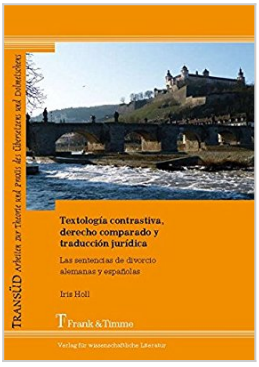

Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens)

Iris Holl

Download Online Lesen

Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) Iris Holl

Contenido La traducción jurídica se puede desarrollar dentro de una gran variedad de contex-tos jurídicos (internacional, supranacional, nacional) y lingüísticos. Para el pre-sente estudio, se han elegido dos ordenamientos jurídicos nacionales y una materia jurídica concreta, la regulación del divorcio y cuestiones conexas en los derechos alemán y español, así como una clase textual determinada, las sentencias de divorcio alemana y española. Dentro de este marco, se proponen el derecho comparado, la lingüística textual y la textología contrastiva como fundamentos metodológicos. El objetivo consiste en ofrecer datos jurídicos y textuales contrastivos que faciliten al traductor la comprensión de los textos, a la vez que constituyen la base para la posterior elección de una solución traductora adecuada. La autora Iris Holl estudió Derecho en la Universidad de Würzburg, Alemania, y Traduc-ción e Interpretación en la Universidad de Salamanca, España. Es doctora en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca, donde en la actualidad desarrolla su actividad docente. Sus intereses de investigación se centran en la traducción jurídica.

Download Textología contrastiva, derecho comparado y traducció ...pdf

Read Online Textología contrastiva, derecho comparado y traducci ...pdf

Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens)

Iris Holl

Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) Iris Holl

Contenido La traducción jurídica se puede desarrollar dentro de una gran variedad de contex-tos jurídicos (internacional, supranacional, nacional) y lingüísticos. Para el pre-sente estudio, se han elegido dos ordenamientos jurídicos nacionales y una materia jurídica concreta, la regulación del divorcio y cuestiones conexas en los derechos alemán y español, así como una clase textual determinada, las sentencias de divorcio alemana y española. Dentro de este marco, se proponen el derecho comparado, la lingüística textual y la textología contrastiva como fundamentos metodológicos. El objetivo consiste en ofrecer datos jurídicos y textuales contrastivos que faciliten al traductor la comprensión de los textos, a la vez que constituyen la base para la posterior elección de una solución traductora adecuada. La autora Iris Holl estudió Derecho en la Universidad de Würzburg, Alemania, y Traduc-ción e Interpretación en la Universidad de Salamanca, España. Es doctora en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca, donde en la actualidad desarrolla su actividad docente. Sus intereses de investigación se centran en la traducción jurídica.

Downloaden und kostenlos lesen Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) Iris Holl

---

526 Seiten

Kurzbeschreibung

La traducción jurídica se puede desarrollar dentro de una gran variedad de contextos jurídicos (internacional, supranacional, nacional) y lingüísticos. Para el presente estudio, se han elegido dos ordenamientos jurídicos nacionales y una materia jurídica concreta, la regulación del divorcio y cuestiones conexas en los derechos alemán y español, así como una clase textual determinada, las sentencias de divorcio alemana y española. Dentro de este marco, se proponen el derecho comparado, la lingüística textual y la textología contrastiva como fundamentos metodológicos. El objetivo consiste en ofrecer datos jurídicos y textuales contrastivos que faciliten al traductor la comprensión de los textos, a la vez que constituyen la base para la posterior elección de una solución traductora adecuada. Über den Autor und weitere Mitwirkende

Iris Holl estudió Derecho en la Universidad de Würzburg, Alemania, y Traducción e Interpretación en la Universidad de Salamanca, España. Es doctora en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca, donde en la actualidad desarrolla su actividad docente. Sus intereses de investigación se centran en la traducción jurídica.

Download and Read Online Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) Iris Holl #27DH40FS8BW

Lesen Sie Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl für online ebookTextología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl Kostenlose PDF d0wnl0ad, Hörbücher, Bücher zu lesen, gute Bücher zu lesen, billige Bücher, gute Bücher, Online-Bücher, Bücher online, Buchbesprechungen epub, Bücher lesen online, Bücher online zu lesen, Online-Bibliothek, greatbooks zu lesen, PDF Beste Bücher zu lesen, Top-Bücher zu lesen Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl Bücher online zu lesen.Online Textología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl ebook PDF herunterladenTextología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl DocTextología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl MobipocketTextología contrastiva, derecho comparado y traducción jurídica: Las sentencias de divorcio alemanas y españolas (TRANSÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens) von Iris Holl EPub